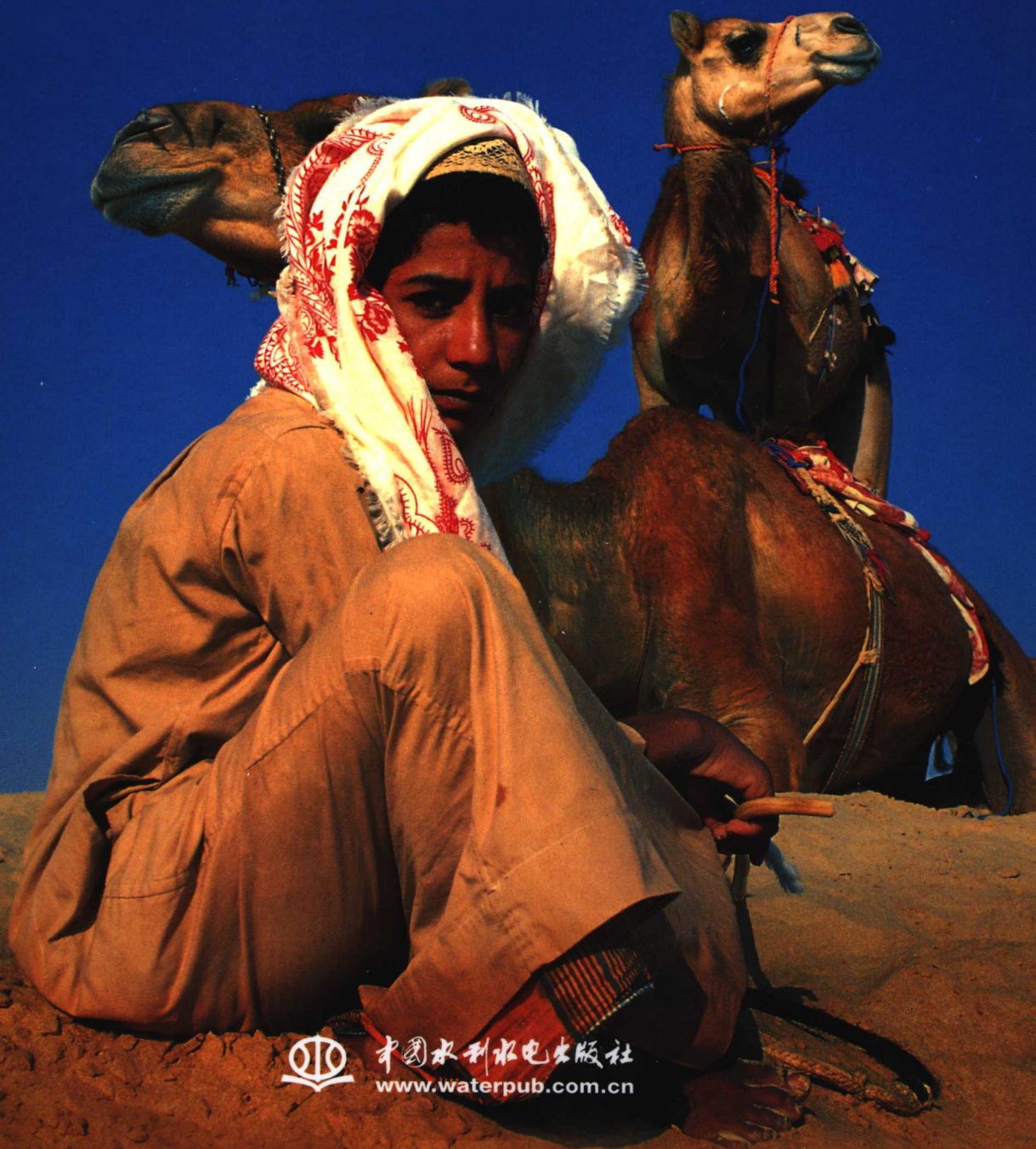


世界少数民族部落风情

4

中东的贝都因人

[埃及] Elizabeth Losleben 著 刘阿钢 译



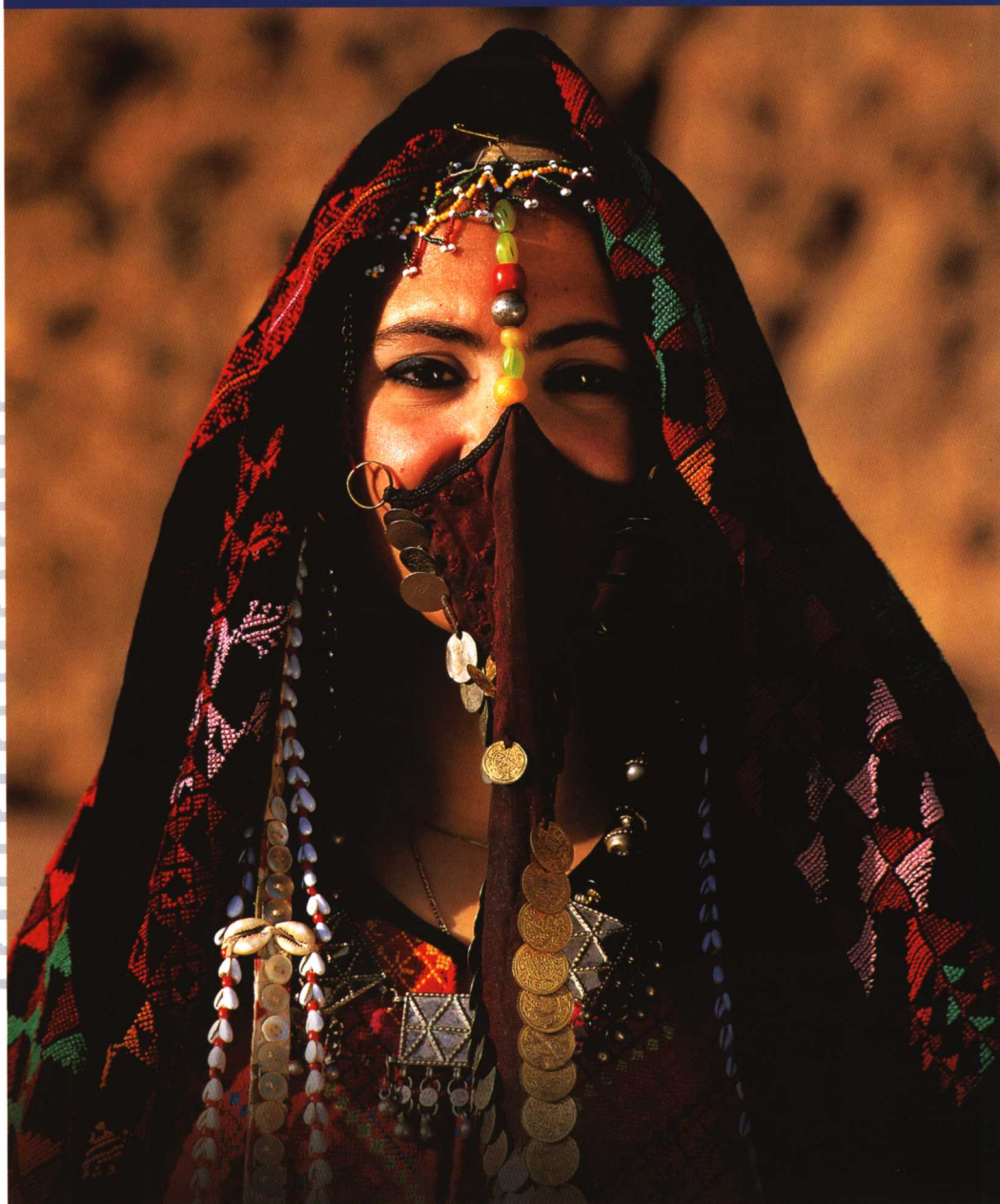
中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

FIRST PEOPLES
THE BEDOUIN OF THE MIDDLE EAST

世 界 少 数 民 族 部 落 风 情 ④

中东的贝都因人

[埃及] Elizabeth Losleben 著 刘阿钢 译



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn



Copyright 2004, Marshall Cavendish International (Asia) Pte Ltd. All rights Reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or stored in any retrieval system of any nature without the prior written permission of Marshall Cavendish International (Asia) Pte Ltd.

本书只在中国境内销售

This edition is published for sale in China only

北京市版权局著作权合同登记号：图字 01-2004-4483

图书在版编目 (CIP) 数据

世界少数民族部落风情 / (澳) 巴特莱特 (Bartlett, A.) 等著; 北京东方启达翻译中心译. —北京: 中国水利水电出版社, 2004

书名原文: The First Peoples Series

ISBN 7-5084-2403-4

I. 世... II. ①巴...②北... III. 少数民族风俗习惯—简介—世界 IV. K891.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第099173号

书 名	世界少数民族部落风情 ④ (中东的贝都因人)
作 者	[埃及] Elizabeth Losleben
译 者	刘阿钢
出版 发行	中国水利水电出版社 (北京市三里河路6号 100044) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 63202266 (总机)、68331835 (营销中心)
经 售	全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	中国水利水电出版社美术工作室
印 刷	北京画中画印刷有限公司
规 格	889mm × 1194mm 16开本 3印张 51千字
版 次	2005年1月第1版 2005年1月第1次印刷
印 数	0001—5100 册
定 价	240.00元 (全套16分册)

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社营销中心负责调换

版权所有 · 侵权必究

目 录

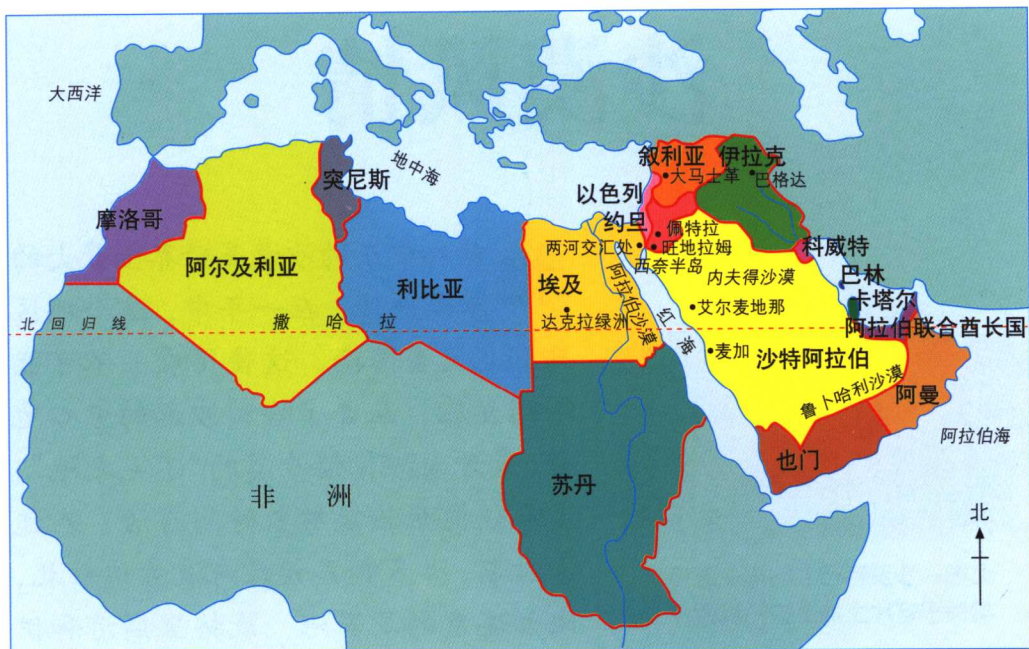
贝都因人简介	4
沙漠风情	6
珍贵的水源	8
沙漠植物	10
沙漠野生动物	12
古贝都因人	14
外来的伊斯兰教	16
奥斯曼帝国	18
新纪元初现	20
贝都因人的传统生活	22
贝都因人的现代生活	24
绒毛之屋	26
贝都因家庭	28
部落与氏族	30
生命阶段	32
贝都因人的饮食	34
贝都因人的时尚	36
贝都因人的工艺	38
贝都因人的语言	40
贝都因人的信仰	42
庆典时刻	44
术语汇编	46
相关资料	47
出版后记	48



贝都因人简介

贝都因人属于古阿拉伯人的一个分支。他们主要生活在阿拉伯沙漠和叙利亚沙漠、埃及的西奈半岛以及北非的撒哈拉沙漠。在许多国家都居住有贝都因部群，其中包括中东的埃及、叙利亚、以色列、约旦、沙特阿拉伯、也门、伊拉克和北非的摩洛哥、苏丹、阿尔及利亚、突尼斯、利比亚。贝都因人总计约为 400 万。贝都因人与其他文化和信仰的民族共同分享他们的土地。与中东及北非地区的许多民族一样，他们也是一支典型的阿拉伯民族——讲阿拉伯语并且信仰伊斯兰教。





沙漠中的居民

贝都因这个称呼来源于阿拉伯语中的“Badawi”，意思是“沙漠中的居民”。贝都因人是传统的游牧部落，他们居住在帐篷中，为了给他们的骆驼、绵羊和山羊寻找食物和水源而在沙漠中四处游荡。贝都因人特别以自己的文化与传统为荣，他们将这种生活方式延续了数千年。14世纪晚期，一位叫本·卡尔顿的阿拉伯历史学家认为贝都因人是他在中东和北非的历次游历中所见过的最为强大的民族。贝都因人不仅掌握了在沙漠中生存的技巧，而且彼此之间以诚相待。这些特点使得这个民族能够紧密团结，并使他们的文化传统得以保留。时至今日，贝都因人的各个游牧部落之间仍然保持着紧密联系。

贝都因部群

贝都因人可以划分为许多不同的部落。比如：卢瓦拉—贝都因部落生活在大内夫得沙漠，即叙利亚沙漠的一部分；杰巴利亚—贝都因部落生活在西奈半岛；赛努西—贝都因部落生活在撒哈拉沙漠北部；而杰哈林—贝都因部落则生活在以色列的内盖夫沙漠。每个部落都是以一位著名先祖的名字命名。在部落庆典上，各个部落聚集在一起，讲述他们祖先的探险故事。贝都因部落可划分成更小的部群，称为氏族。每一氏族由生活在一个帐篷之中的几个家庭组成。

沙漠风情



上图：沙漠岩石上的褶曲蕴含着关于这片土地历史的线索。

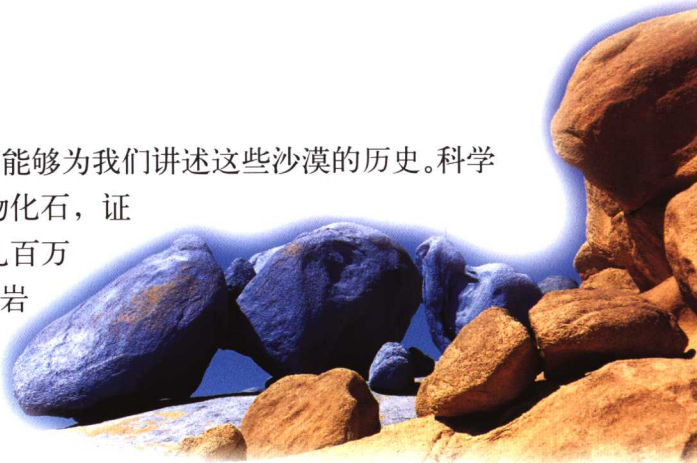
北非和中东的沙漠是世界上最大的沙漠地区。在一年中，这个地区只有几天会降雨，这使得农业不可能得到发展。在鲁卜哈利沙漠的中心地带，或者南阿拉伯沙漠的“不毛之地”，没有任何生物能够长时间存活。在远古时期，大多数民族在河流旁边驻扎，比如埃及的尼罗河、底格里斯河和伊拉克的幼发拉底河等，相反，贝都因人却喜欢在空旷的沙漠中生活。

下图：沙漠风暴将沙土堆积成了壮观的沙丘。



曾经的沧海桑田

西奈和北撒哈拉沙漠的岩石能够为我们讲述这些沙漠的历史。科学家在这里发现了史前的海洋生物化石，证明这里曾经是汪洋深海。经过几百万年，海水枯涸，海洋生物化石在岩石层和沙石层下保存了下来。



上图：一些石头被艺术家涂成了蓝色。

峡谷

海水枯涸之后，森林和肥沃的草原覆盖了大地。但是随后气候发生了变化，雨水越来越少，河流逐渐干枯，森林和草原变成了沙漠。河谷则变成了干涸的峡谷，称为旱谷。

旱区洪水

沙漠地区几乎全年无雨。但是在春季，暴雨会最终倾泻而至，湍急的水流淹没旱谷。这股洪水能够将树木连根卷起，令大块岩石翻滚奔腾，使旅行变得十分危险。沙漠中的气温也随着季节变化而变化。冬季的平均气温为 16°C 。但是在夏天，最高温度则能够攀升到 54°C 。

50 天的沙暴

在冬春两季，干燥的季风从沙漠南部刮来，形成沙暴涡流。由于沙暴能够持续50天之久，因此这个沙暴季节被称为“非洲热风”，或者“50天”。由于刮起的方式不同，风沙也具有了不同的名字，比如塞姆、汉玛顿等等。沙暴的最大风速能够达到150千米/小时，这种风力能够将帐篷刮跑，甚至折断树木。

珍贵的水源



上图：绿洲小溪是沙漠中绵绵不断的水源。

由于沙漠雨水稀少，因此水在沙漠中显得尤为珍贵。阿拉伯沙漠和撒哈拉沙漠每年的降雨量只有几英寸。贝都因人的生活就是以家庭和牲畜寻找水源为中心的。将饮用水从

水源运到帐篷需要花费大量的时间和艰苦的劳动。在过去的20年中，贝都因人居住地的气温上升，气候变得更加干燥，寻找水源变得更加困难。

下图：难以置信但千真万确，瀑布在沙漠中倾泻而下。





山中积水

贝都因人在各种不同的地方寻找水源。最佳的水源是山脉深处的“纳加特”或者叫做“滴水之地”。当降雨的时候，或者露珠顺着岩石和峭壁滴落并堆聚在阴凉的小罅隙之中的时候，就形成了山川之中的积水区。这样，过往的贝都因人可以与来到纳加特饮水并休息的鸟儿和其他动物，共同享用岩石阴影中那沁人心脾的凉水。

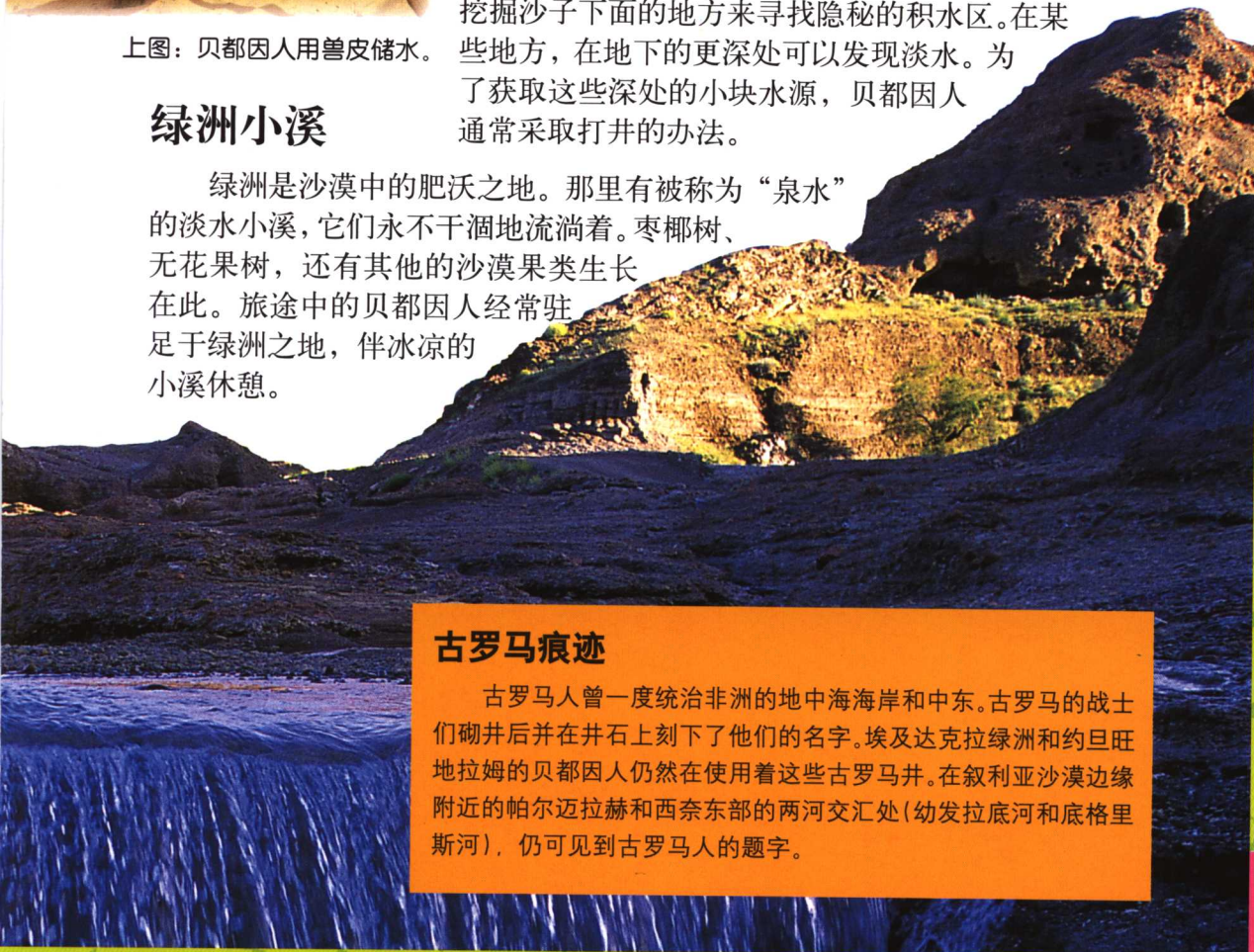
地下水

沙漠中的雨水也会渗至地下，填充地下的空隙。在沙子下面发现的积水区被称作“湿瑞”。贝都因人通过挖掘沙子下面的地方来寻找隐秘的积水区。在某些地方，在地下的更深处可以发现淡水。为了获取这些深处的小块水源，贝都因人通常采取打井的办法。

上图：贝都因人用兽皮储水。

绿洲小溪

绿洲是沙漠中的肥沃之地。那里有被称为“泉水”的淡水小溪，它们永不干涸地流淌着。枣椰树、无花果树，还有其他的沙漠果类生长在此。旅途中的贝都因人经常驻足于绿洲之地，伴冰凉的小溪休憩。



古罗马痕迹

古罗马人曾一度统治非洲的地中海海岸和中东。古罗马的战士们砌井后并在井石上刻下了他们的名字。埃及达克拉绿洲和约旦旺地拉姆的贝都因人仍然在使用着这些古罗马井。在叙利亚沙漠边缘附近的帕尔迈拉赫和西奈东部的两河交汇处（幼发拉底河和底格里斯河），仍可见到古罗马人的题字。

沙漠植物

虽然沙漠中的水非常稀缺，但是许多植物还是在那里成功生存了下来。粗灌木生长在高山斜坡和多岩石平原上的深邃的裂缝中。大片矮树丛也可以在沙区生长，当雨季来临时，小草便顶穿沙层，长了出来。旱谷中拥有最丰富的植物生命，包括矮树、灌木以及例如黄花胶树的树木等。春雨过后，旱谷充满了绚烂的色彩，有紫色的鸢尾、红色的藻类植物和其他花朵。贝都因人利用许多种沙漠植物制造食物、药物以及工具。

下图：春季的沙漠鲜花盛开。鸟儿与蜜蜂帮助许多植物的花朵授粉。

上图：鸢尾在中东干旱的气候中生存。

食用植物

许多沙漠植物，包括无花果、藻类植物的叶子以及马槟榔等，都可用来制作美味食物。枣椰树在绿洲中终年生长，枣椰不仅香甜可口，而且营养丰富，它们既可以直接从树上摘下食用，也可用来制作油酥面或者其他食物。贝都因人使用枣椰汁给面包添加调味。而烘烤过的枣椰种子则可作为美味点心。



上图：新鲜的无花果排列在一起，里面蕴含有数以百计的种子。

药用植物

贝都因人也利用沙漠植物治愈普通疾病、保持健康。某些根茎、药草和花朵能够治疗皮疹、头痛和胃痛。晒干的鼠尾草叶子可以制成休闲茶。贝都因人还燃烧鼠尾草叶子来驱散毒蛇、蝎子和其他危险的生物。一种叫做勿忘我的花，在水中煮后，可用来漱口，治疗牙龈疼痛。

其他有用的植物

贝都因人过着游牧生活，远离商店，因此他们无法容易地购买到所需物品。他们用植物作为替代，制作有用的物品。他们将橄榄树粗厚的枝干挖空，用来制作储存容器。他们用胶树的树皮来制作衣服染料，并用胶树的树干制成结实的帐篷支柱。杰巴利亚-贝都因人从胶树的木头上雕刻出餐具。贝都因人还把灌木捆扎在一起，保护他们的帐篷免受强风的吹袭和夜晚寒冷空气的侵入。

沙漠珠宝

枣椰树是一种非常有价值的植物，枣椰树的每个部分都有用处。树干为搭建房屋和篱笆提供木材。果实梗可作燃料烧火。叶子则可以制成凉鞋、篮子和绳子。当然，枣椰树的果实（见右图）是极其美味的食品。沙特阿拉伯境内共有一百万株枣椰树。在艾尔麦地那城，枣椰树林立在街道和小巷的两旁。在摩洛哥、阿尔及利亚、利比亚、埃及和伊拉克，也有大型的枣椰制造商。枣椰被出口至全球各个国家。



沙漠野生动物



上图：埃及金蝎子的颜色与沙漠中的沙子浑然一色。

即便食物与水很难寻觅，还是有许多动物在沙漠中健壮地成长着。贝都因人尊重动物。除非他们需要食物，否则他们不会杀害动物的。一些贝都因人在西奈半岛的自然保护区——圣凯瑟琳保护区从事看守员的工作。因为贝都因人对那个地区非常了解，所以他们能够帮助保护那里的动物。

沙中的危险者

带有毒性的昆虫和爬行动物隐藏在静寂的沙子下面。这些动物可以伪装或掩饰自己。但是贝都因人知道如何识别他们，避免被他们咬伤。沙蛇经常隐藏在贝都因人帐篷的附近或者在干燥的木柴下面，被它们咬伤可能致人于死命。传统的贝都因术士治疗毒蛇咬伤、蜘蛛咬伤或蝎子蜇刺的方法是一边念诵祷词，一边在伤口上吹气或吐口水。



空中的鸟群

在冬季迁徙至南非和夏季返迁至欧洲的途中，数百万只的飞鸟会路过中东沙漠的上空。近年以来，许多鸟类已经濒临灭绝。旅行者、农夫和猎人已经侵乱了鸟巢，破坏了繁殖地并杀死了许多飞鸟。但是，其他人正在试图保护这些濒临灭绝的鸟类，他们已经建立了公园和保护区，跟踪这些飞鸟以便更加了解它们的习性，并且为了增加鸟的数量建立了繁衍项目，许多贝都因人投身到这些保护工作中。

其他沙漠动物

许多小型的动物生活在贝都因人的领土之内。巨角塔尔羊是一种野生山羊，生活在高山上，这种山羊因为可以在峭壁顶端飞奔跨越而闻名。长角羚是一种优雅的羚羊，长有瘦长的羊角，长角羚站立起来约有1米高，腿部黑色的毛皮上环绕着白色的条纹。瞪羚则生活在平原和较低的山坡上。贝都因人有时驯养它们作为宠物。狼、壁虎、刺猬还有野兔也生活在沙漠上。豹、鬣狗与狐狸已经濒临灭绝，因为人们破坏了它们的自然栖息地。

下图：瞪羚拥有细微弯曲、顶部呈锥形的长环状角。



左图：食鱼鹰站立在高处注视着红海，伺机捕鱼。



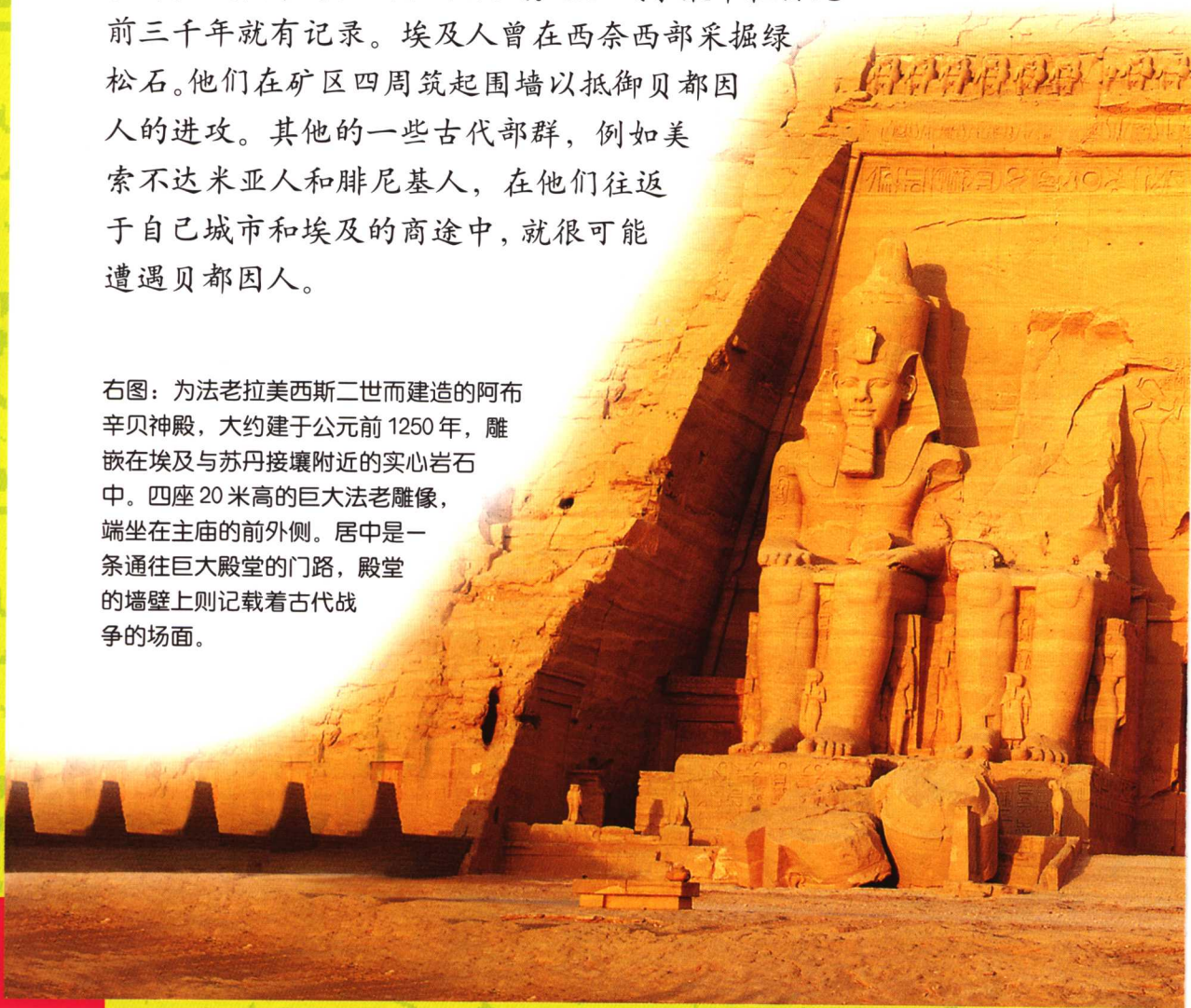
阿拉伯马

1000多年来，贝都因人一直将阿拉伯马视为财富、力量与勇气的象征。过去，贝都因人跨骑着这种马掠夺外国商人和敌军部落。阿拉伯马奔跑异常迅速，所以在奇袭敌军时非常有用。捕获的阿拉伯马被作为珍贵礼物献给苏丹和国王。

古贝都因人

贝都因人的历史可以追溯到远古时代。古埃及人曾记载过他们与西奈贝都因人的遭遇战，这些贝都因人偷袭了他们的商队，并在许多战役中与他们展开激战。这些战争最早在公元前三千年就有记录。埃及人曾在西奈西部采掘绿松石。他们在矿区四周筑起围墙以抵御贝都因人的进攻。其他的一些古代部群，例如美索不达米亚人和腓尼基人，在他们往返于自己城市和埃及的商途中，就很可能遭遇贝都因人。

右图：为法老拉美西斯二世而建造的阿布辛贝神殿，大约建于公元前 1250 年，雕刻在埃及与苏丹接壤附近的实心岩石中。四座 20 米高的巨大法老雕像，端坐在主庙的前外侧。居中是一条通往巨大殿堂的门路，殿堂的墙壁上则记载着古代战争的场面。





左图：早期的贝都因人在整个罗马时期都保持着自己的独立，并经常与敌军部落展开战斗。

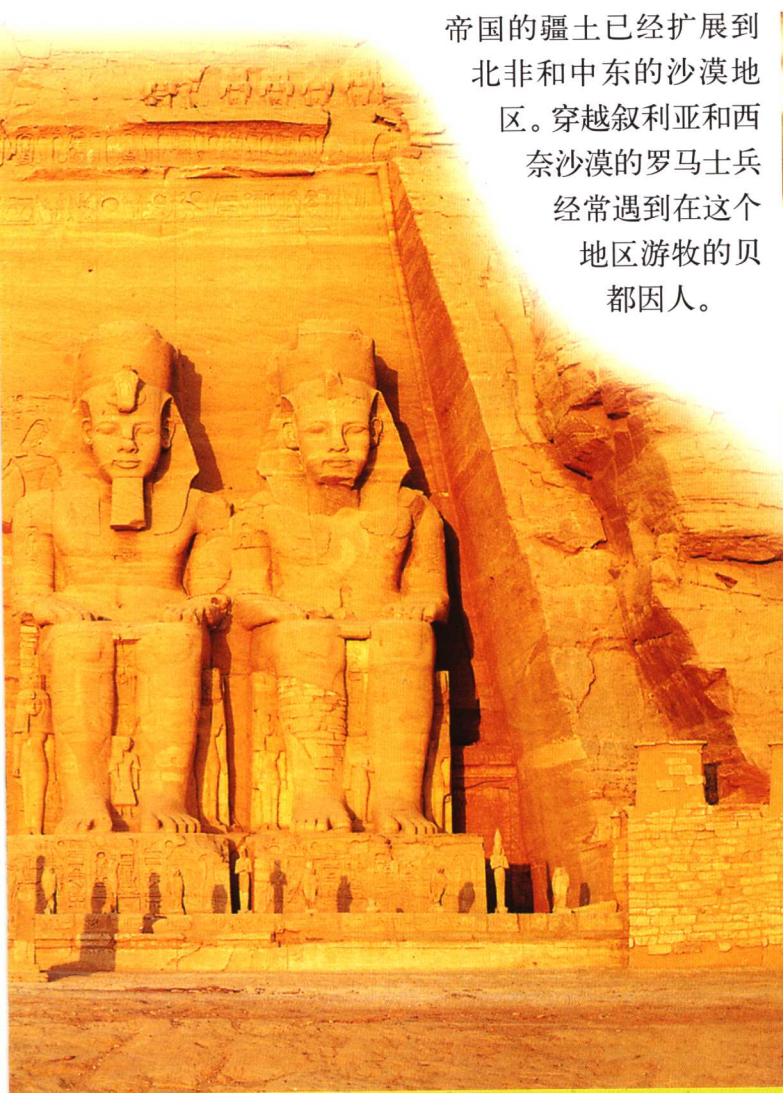
与罗马人相遇

古罗马人曾一度统治欧洲的许多部分，包括现在的西班牙、葡萄牙、法国、意大利与希腊。他们也曾统治非洲的北海岸和现今的埃及、以色列、苏丹、叙利亚和土耳其。在100年前，罗马帝国的疆土已经扩展到北非和中东的沙漠地区。穿越叙利亚和西奈沙漠的罗马士兵经常遇到在这个地区游牧的贝都因人。



古代珠宝

现在贝都因人穿戴的珠宝（见上图）源于古代。从古代开始，贝都因人就用小片的金银在手镯和项链上制作浮雕图案。他们把一条一条的金线和银线拧成索绳。这些技术是他们从古埃及人那里学到的。贝都因人也使用腓尼基材料制作珠宝，例如绚丽多彩的玻璃珠。



外来的伊斯兰教

传统上，贝都因人信奉他们自己的宗教。他们相信许多神和圣灵。622年，从沙特阿拉伯麦加来到的穆罕默德创立了一种新宗教，即伊斯兰教。穆罕默德于632年逝世。之后，他的哈里发们或者说继承者们，把伊斯兰教在整个中东和北非地区传播开来。许多贝都因人人都改变为信奉这个新宗教，但是他们仍然保留着自己从古代传留下来的一些信仰和风俗。

